

未成年者の宿泊に対する同意書

Parental/Guardian Consent Form for Minor Guest's Stay

年 月 日

私は、宿泊者の親権者として、下記の宿泊者が、軽井沢プリンスホテルに宿泊することに同意します。
また、宿泊に際し、当該宿泊施設が必要と判断した場合の親権者への連絡に同意します。

As the parent or legal guardian of the guest named below, I hereby give my consent for the minor to stay at Karuizawa Prince Hotel.
Furthermore, I understand and agree that the hotel may contact me if it deems it necessary during the guest's stay.

【宿泊者ご本人さま ご記入欄 / To be completed by the guest】

宿泊日 Stay Period	年 月 日 ~ 年 月 日	
宿泊者名 Guest Name	フリガナ	
生年月日 Date of Birth	年 月 日	年齢 / Age
住所 Address	〒 -	
連絡先(携帯など) Contact Number (mobile, etc.)	- -	

【親権者さま ご記入欄 / To be completed by the parent or legal guardian】

親権者さま氏名 Parent/Guardian Name	フリガナ	続柄 / Relationship
	印	
住所 Address	〒 -	
連絡先(携帯など) Contact Number (mobile, etc.)	- -	

※ご宿泊者さまが中学生以上18才未満の方で、おひとりさま または未成年者同士の場合、親権者さまに当書面のご提出をお願いしております。

This form is required when a guest is a junior high school student or older but under the age of 18 and is staying alone or with other minors.

※ご宿泊者さま全員分が必要となります。当日チェックイン時に必ずフロントへご提出ください。

A separate consent form must be completed for each minor guest and submitted to the hotel front desk upon check-in.

※チェックインの時点で、親権者さまの合意が当方にて確認できない場合、その場で電話連絡等による確認後、

FAXまたは後日郵送にて親権者さまによる記入済み当書面のご提出をお願いいたします。

お忘れになられた場合、また確認が取れない場合はご宿泊をお断りさせていただく場合もございます

If the hotel cannot confirm parental/guardian consent upon check-in, we kindly request that the completed form be submitted by the guardian via fax or mail after confirmation through a phone call. Please be advised that if the consent form is not submitted or confirmation cannot be obtained, the hotel reserves the right to refuse accommodation.

※ご記入いただく個人情報は、事前にお客さまの同意を得ることなく第三者に提示・開示はいたしません。

The personal information provided will not be disclosed or shared with third parties without prior consent, except as required by law.

西武・プリンスホテルズ&リゾーツ プライバシーポリシー <https://www.princehotels.co.jp/company/privacypolicy/>

Terms & Policies <https://www.seibuprince.com/terms>



施設住所 : 長野県北佐久郡軽井沢町大字軽井沢
電話番号 : 0267-42-1111
施設名称 : 軽井沢プリンスホテル